

				Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons														
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. min On / Ende No. Fin / Fine		code									
CLUB 1				Bienne Seelanders				A																			
CLUB 2				Rossemaison				A																			
Lieu / Ort		Mettmoos - Bienne		Date / Datum		18.03.2017																					
Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum		18.03.2017																					
Start / Beginn		16:30		End / Ende		18:15		Match Number / Index		A03																	
Début / Inizio		16:30		Fin / Fine		18:15		Spiel-Nr / Indice di gara		A03																	
Championship / Meisterschaft			Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft			Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier			Tournoi / Torneo						Cup / Pokal			Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges			Autre / Altro						Spectators / Zuschauer			Spettateurs / Spettatori			100												
No Card / Lic.		No Lic. / Tess.		Surname / Name		Vorname / Vorname		Signature / Firma																			
207781		WIDMER Patrick		207001		BAYARD Patrice-Martial		217001		BOSS Cédric		204322															
COACH				BOILLAT Julien				Signature				203232															
Time Keeper		Chronométrateur		207781		WIDMER Patrick		Signature				TOTAL		4		TIME OUT		TOTAL		10 min							
Official scorer		Marqueur		216432		BERNARD Olivier		Signature																			
Referee 1		Arbitre 1		210010		SCHULER Nathan		Signature																			
Referee 2		Arbitre 2		207001		BAYARD Patrice-Martial		Signature																			
Tech. Director		Directeur tech.						Signature																			
				2 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons															
Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. min On / Ende		code							
Nom / Cognome		Prénom / Nome		Prénom / Nome		Lic / Tess No		Temps				Temps				Temps		No. Fin / Fine									
TS				C MESTRE Fabio				201577		33:30		88		1		05:48		18		2		07:08		H			
13				A KOULMEY Sébastien				95229		48:23		91		13		2		25:10		91		2		26:42		S1	
25				G VUILLEUMIER Joël				97148		52:25		10		88		3		31:36		TS		2		33:36		A	
20				G FROSSARD Yann				98430										32:31		26		2		34:31		C1	
88				CHOFFAT Jérôme				204416										50:57		93		2		52:57		A	
12				CRELIER Noah				215001																			
18				GYGAX Léo				205015																			
71				KOLLER Ludovic				201184																			
29				MERCAY Louis				206162																			
26				SCHÜLL Gwenaël				98332																			
91				SEURET Dylan				201404																			
10				STEMER Vincent				206165																			
93				ZITTLAU Antonio				204322																			
COACH				BOSS Cédric				Signature				217001															
				TOTAL		3		TIME OUT		X		X		TOTAL		10 min											

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND				FINAL			
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				CLUB 1		CLUB 2	
	CLUB 1	CLUB 2		CLUB 1	CLUB 2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
1 Time / Drittel	2	0		4	3		
Tiers / Tempo							
2 Time / Drittel	2	1					
Tiers / Tempo							
3 Time / Drittel	0	2					
Tiers / Tempo							
Overtime / Verl.	0	0					
ProL / Sup.							
Penalty / Rigori	0	0					
Referee Comments	SR-Bemerkung						
Remarques arb.							